WERE BEALT THE CARRENCE OF THE CALL OF THE CALL

PRECIOS DE SUSCRIPCION

FUERA DE PAMPLONA.

TARREST OF A SEC. II

PAGO ADELANTADO

INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PAGO ADELANTADO

Syer, por la tarde, llegaron a

ULTRAMAR

Sels meses . . . . . 15 pesetas.

La no devolucion del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono dejaran el pabellon bien

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 7.

Redaccion, Administracion é Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos. y calle de San Gregorio, 25. remarkan los faraires del Baules



Coronel de la Zona de reclutamiento de Pamplona

DE JULIO DE 1896 FALLECIO EL DIA 7

Su viuda doña Leonor Elorz, hijos, tios, primos, sobrinos y demás parientes,

Suplican à sus amigos le encomienden à Dios en nu maranacoma so SUS Oraciones: sicasla l

Todas las misas que se celebren en la Parroquia de Santa Maria de la villa de Falces manana miércoles 6 del actual, serán aplicadas por el alma del finado. atala ma na sobatana sireabed | seFALCES 5 de Julio de 1898.

## les diamantes las personas más inteligentes de Acentos viriles

Los tiene la mujer española para todo lo que sea grande y heróico; y los tiene, por lo tanto, para cuante afecta á la honra de la patria en estos instantes supremos. ag sam and estelli

No es puramente humano, ni puede serlo ese sentimiento que se impone á todos los afectos transitorios, á todo lo que es más ó menos efimero, à todo lo que el tiempo arrebata, y hasta á la existencia misma, como se impone en las almas creyentes todo lo que significa justicia, todo lo que significa verdad, todo lo que significa honor. Por eso, la mujer española, alentada por la fe cristiana, es capaz de las mayores abnegaciones y de los más esforzados heroismos. establecimiento do esc

Y no acrisola sus virtudes en momentos de fiebre espiritual, sino en fe exaltada, en convencimiento profundo, en virtudes constantes que lo mismo la llevan á la caridad bajo sus múltiples y brillantes manifestaciones, dentro de la humildad más acabada; que à la familia para ser mártir del amor, y á la patria para sacrificar ante sus aras todos los intereses que

al mundo la ligan. Por eso, en esta ocasion, cuando la Patria se

vé compromida en guerras coloniales y en guerra internacional; cuando siniestras nubes cierran los horizontes; cuando parece que no hay salida para tan angustiosa situacion, ni resolucion para el problema que está planteado; cuando son tantas las contrariedades que nos rodean y tantos los motivos de hondas preocupaciones; nada influye en el ánimo de la mujer espanola para acobardarla; nada enerva su ardiente corazon, y sigue con atencion incesante la marcha de la campana, y prescinde de las noticias de la prensa que en tiempos normales excitan y mantienen su curiosidad, para leer todas las que afectan à la suerte de nuestras armas, animando con su entusiasmo á los que pudieran desfallecer, y pidiendo al Cielo, con fervientes plegarias, la proteccion divina.

No, no son acentos de ese dolor egoista, propio de corazones pequeños, sino acentos viriles los que hoy, como siempre, abrillantan á la mujer espanola, que prescindiendo de consideraciones diplomáticas y de estimulos económicos, solo se acuerda de la honra nacional; mó-

Folletin de EL ECO DE NAVARRA. 59

# Los lobos de Marlet

ofaction a la anterior; A-GUAN-TE.

Y sus ensueños le mostraron inclinada hacia él la dulce imagen Celeste.

Cuando se despertó al dia siguiente, no habia disminuido nada la obscuridad. Haria sin duda un buen dia por fuera, pero ninguna abertura, ninguna grieta, daba paso al menor rayo de luz.

El corazón es débil al despertar; René sintió revivir sus vagos terrores. Gritó llamando á su podre y á sus herma-

Nadie respondió.

Se levanto de su improvisado lecho y tanteando, dió la vuelta á su prisión. Sus pasos, que no guiaba ningún indicio, se extraviaban.

Al cabo de un rato encontró la puerta de la sala en que habian cenado los Carhoat, y penetró en ella.

Llegó á la mesa que habia en medio de la pieza y que contenia entre los frascos desocnpados algunos restos de la vis-

SETTO INDICIONES, y limites.

vil sagrado que hay que conservar en toda si energia para que realice los milagros de sobreponer á todos los intereses, el interés supremo de la Patria.

Y no es que la mujer no deplore amargamente los horrores de la guerra; no es que por obra y gracia de misterioso amuleto se convierta en un ser estoico é indiferente al placer y al dolor; es que siente la Patria, es que admira al ejército, es que en la grandeza, en la integridad y en el escudo de le Patria vé la defensa de los purisimos amores, vé todos los recuerdos gloriosos, vé las tradiciones venerandas, vé los rasgos de heroismo que esmaltan la historia, vé el amparo para sus creencias más santas y para todos los atectos que embalsaman la existencia y arrostrariá toda clase de sacrificios para que ninguna raza extrana mancillase torpemente la tierra que regaron con su sangre preciosa los innumerables mártires de la fé cristiana y de la independencia nacional.

Asi, y solo asi se explica el temple de alma de la mujer española, que detestando la guerra y amando ardientemente la paz, no le aterran las contingencias dolorosas y terribles de la campaña en que estamos empeñados, y se apresta à todos los sacrificios que imponga la defensa de la bandera nacional.

La mujer espanola sabe sentir noblemente; y en su corazon generoso encuentra aliento para todo lo que requiera virtudes sobrehumanas; y en sus creencias sacratisimas halla estimulos para sobreponerse á todas las debilidades de las almas sin fé.

Es cierto, muy cierto, que los nobles estimulos del corazon no resuelven por su propia virtud los grandes problemas de la politica de la guerra; pero son un auxiliar poderoso para mantener el vigor, y lo que es más dificil todavia, la perseverancia de los que en una ú otra forma han de velar por la honra nacional.

Nadie que se inspire en una razon serena y en una conciencia honrada puede glorificar la guerra por la guerra; porque la guerra sin justicia es el despojo erigido en dogma, es el asesinato convertido en sistema, es la sanción de la fuerza por la fuerza, es el atropello más inicuo de los fueros humanos que puede cometer un pueblo; pero por eso mismo, la guerra en justa defensa, tal como la hace España, es un deber includible, es una virtud que enalte-

René comió y sintió recuperar sus

Tanteó todavia, buscando; era un niño; las ideas de esta muerte solitaria que le habian consolado la vispera, le asustaban ahoracmos reigels assistad

Se detenia algunas veces fatigado, con las lágrimas en los ojos pidiendo so--corro-novem oblight all colo

Y como nadie contestaba á sus gritos, una chispa de valor reanimaba su desesperación. Se levantaba y buscaba to-

Pero solo encontraba la húmeda paredes sin salida.

La casualidad le hizo tropezar con el último peldaño de la escalera, por donde la vispera habia hecho su entrada inesperada el caballero de Briant.

A dónde conducia esta escalera? el pobre niño no se lo preguntó. Subió guiado por ese instinto que induce á la desesperación á ensayarlo todo.

La escalera, estrecha y de dificil subida, estaba practicada en la roca

René tocaba á la vez las dos paredes. Los escalones no subian en línea recta volvian á cada instante, siguiendo las venas, terrosas que se encontraban en la piedra viva. Se detenian con frecuencia desem-

ce, es un hecho que puede contribuir, aunque no sea al triunfo completo del presente, al menos à la paz futura; porque las naciones despreocupadas que solo apiran à engrandecer su territorio à expensas de los más débiles, aprenderán para siempre que España puede ser vencida por la astucia ó por la fuerza, pero será despues de haber agotado sus recursos, despues de haber extremado sus empeños, despues de todo cuanto pueda hacerse para no dejarse herir impunemente: Y solo asì podrá repetir una frase celebre: «todo se ha perdido menos el

No, no puede oponerse á la paz ningun hombres de cabal sentido; pero puede oponerse á la paz sin causas que la legitimen; porque esa paz seria el desprestigio de nuestra bandera y un incentivo para que los usurpadores se atreviesen á imponernos afrentoso yugo, para que nos creyeran indignos de la Historia que pregona glorias sin cuento, y que no podemos traicionar manchandola con borron Indeleble.

Por eso, los que creemos que resistir hasta donde la resistencia llegue, resistir es vencer en una ú otra forma; deseamos la paz; en primer término, por las sendas del heroismo; porque alguna vez lo hemos dicho con convencimiento profundo, lo que hoy repetimos, al aplaudir los acentos viriles de la mujer espanola; que es mil veces preferible la muerte gloriosa de los héroes, que la vida cobarde de los hombres sin honor.

JUAN CANCIO MENA.

Han fallecido: dean it ab original a tot

En Fitero, don Agustin Alvarez Salinde. En Artajone, don Agustin Zabaleta. 20179 Inco. outsor tob off R.J.P.Is no rating to ob-

# Sobre Santiago

Ocupándose el escritor militar señor Lapoulide del problema polémico planteado por las operaciones de la marina y del ejército yankée contra Santiago de Cuba, dijo hace unos dias que este problema se desarrollará en los siguientes términos:

«Concentración de las tropas españolas sobre el punto en que el enemigo desembarque, para impedirle todo movimiento, y á ser posible batirlo, obligándole á reembarcarse en malas condiciones.

Operaciones ofensivas, si esto se frustra. del enemigo, auxiliado por los insurrectos, sobre Santiago de Cuba, marchas dificiles y combates en tanto mayor número cuanto más lejos de dicha capital esté el punto de desembarco.

Si las tropas españolas no consiguen derrotar ó detener siquiera al enemigo, éste sitiará á Santiago, donde habrán de desarrollarse todas las peripecias de un asedio, gloriosas y terribles seguramente.

Todos estos periodos pueden durar cada uno de ellos mucho tiempo, y presentar diferentes vicisitudes, viniendo á intervenir asi en su solución los efectos del clima sobre los soldados de Norte América. También tendrán intervención grandisima los insurrectos con su apoyo; la llegada de nuevas expediciones, y también el envio de más fuerzas españolas desde las provincias occidentales.

Entra, por consiguiente, la guerra en su periodo formal, y sin hacer vaticinios, sobre su fin, se puede asegurar, desde luego, que será sangrienta para ambos ejércitos, y que si al espanol le toca sucumbir, será ciertamente con gloria y haciendo pagar carislmo el triunfo á su adversario.

En la opinión expuesta por el Sr. Lapoulide coinciden los más importantes periódicos y los y los criticos militares más autorizados de

terminaban al cabo de algunos pasos en otras escaleras. Y esto no terminaba.

Los corredores sucedian á las escaleras. las escaleras á los corredores. Esto era interminable. o goz o godine ob store.

René subia siempre; la lentitud con que se verificaba su ascensión daba al camino recorrido una extensión fantástica. Creia que desde la sala subterránea habia subido tanto, que iba á llegar á la cima de la más alta montaña.

La fatiga, uniéndose á sus vagos terrores, le quitaba la respiración; y cuando se detenia un instante para tomar aliento, se preguntaba en su infantil superstición sino iba franqueando los límites de la tierra para llegar á las puertas del cielo

Después tropezaba su pie en la sombra con otros escalones, y seguia subiendo.

Hacía mas de un cuarto de hora que duraba su camino sin descanso, y como cada minuto se prolongaba en esta noche silenciosa y llena de terror, le parecia que habia durado su viaje más de una hora.

Cuando se preguntaba por la vigésima vez á dónde conduciria esta ascensión, creyó oir cerca de él como un murmullo confuso.

Escuchó con atención y su oido más bocando en corredores sin pendiente que sútil por las horas mudas que habia pasasamplement and a policy of the second southern and the second sec

El periódico inglés Broad Arrow dice ocupándose de esta cuestión:

La distancia que han de recorrer las tropas desde el punto de desembarco á Santiago es de treinta millas. Una cadena de montanas cruza el camino, y en ella existen formidables posiciones que pueden ser defendidas por una fuerza relativamente pequena.

La región está cubierta de espesa vegetación v es practicamente intransitable y la más insana de la isla.

Además, hay que tener en cuenta que ha empezado la estación de las lluvias.

Sobre esas dificultades hay que anadir la de los aprovisionamientos del ejército americano durante su marcha y llegada á Santiago. Los recursos naturales serán nulos, segun las probabilidades.

Los alimentos, efectos y pertrechos habrán de ser conducidos á lomo, si no existen vias férreas utilizables.

No tenemos noticias de que conduzcan trenes de artilleria, de suerte que aquello que debla romper la marcha, cual son los canones, tendra que seguir à la expedición.

En cuanto á la flota americana, si no logra forzar el paso del canal, podrá ayudar poco á las fuerzas terrestres.

La empresa es para los americanos más dificil de lo que parece, sh relev shinaintal in

«No diremos nosotros—anadió á esto un periódico-que no lleguen á rendir la capital de Oriente, que ante poder tan inmenso como el que han reunido y siguen acumulando sobre Santiago de Cuba, todo heroismo podria llegar á ser inútil.

Pero sì diremos que no la han de rendir en cuatro dias, como se propone Sampson, ni en cuatro semanas, y que antes de que la bandera de España se arrie del Morro y de la plaza, he de correr abundante sangre yankée por tedas las faldas de las montañas que coronan la ciudad de Santiago, y por Santiago mismo.

El avance del enemigo por tierra, ha de ser. pues, penoso y peligrosisimo, y en estas condiciones, el número de palmos que adelante en su marcha, tendria que contarlos por el de tumbas abiertas á sus soldados. Preparémonos, por lo tanto, á presenciar

grandes acontecimientos y grandes combates. Ya ha comenzado esa série de grandes combates, en los que los españoles se ven obligados à soportar el choque de enormes masas de enemigos, ayudadas por terrible y potente ar-

La guardia civil es buena, porque no des-

Tenedla encerrada en la ciudad un año, que no pinte y limpie constantemente su amarillo correaje, que no lave con regularidad sus blancos guantes y despues de las vacaciones, en los primeros dias que por los campos salga, ni alcanzará á los que huyen de la justicia, ni su fusil impondrá respeto à los criminales: los guardias serian hombres cansados con escopetas de juguete.

Pero haced que anden, como hoy andan, que limpien como hoy limpian y que laven como hoy lavan, y bastará el tricornio de uno de ellos para infundir el terror en los malhecho-

Con el ejercicio se perfecciona el trabajo; con el descanso el hombre puede resultar un ser inútil, un holgazan.

Volved la vista atrás y vereis que las temibles aguilas romanas que se ensenorearon del mundo entero gracias á la actividad, al continuo movimiento, á la constante lucha, son derrotadas, son vencidas, cuando aquellos hombres que por ellas lucharon, se entregan al descanso de la molicie.

todo esto que me ocurre al tomar la pluma para escribir la revista, ni lo pensé siquiera al emprender el viaje.

Entonces me decia: si la tierra cuando descansa resulta más fertil, claro está que si yo me quedo de barbecho dos meses, cuando llegue el momento, trabajare mejor. Y, efectivamente, se me ha olvidado el oficio

de revistero. Y no es esto lo peor; lo peor es que el po-

do en el subterráneo, asió un murmullo indistinto que se aumentaba á cada escalón que subia.

Si René hubiese visto el occeano, este vago ruido le hubiese recordado el gemido sordo del mas, cuando choca á lo lejos con las grandes playas.

Subió algunos escalones aun y su cabeza tropezó bruscamente con la roca.

René permaneció un inssante aturdido, sus ojos se cerraron. Cuando los abrió! una claridad imperceptible, pero que parecia una brillante estrella á su vista acostumbrada á la oscuridad, vino á herir sus ojos.

Esta claridad era un punto perdido en las vastas tinieblas.

Se lanzó hacia ella creyendo tocarla con el dedo, pero el camino se prolongaba bajo sus pasos. Se adelantaba siguiendo una pendiente insensible, y la luz se mostraba siempre ante él. Cuando llegó á ella, estaba al extremo del largo corredor, en que terminaba la escalera de piedra.

La roca viva le interceptaba por todas partes el paso.

La claridad se mostraba siempre. Acercó sus ojos y la vió agrandarse, pero no vió nada más allá.

Era una estrecha grieta que comuni-

nei me en condiciones de ser holgazan me ha costado dinero.

Pero para mi, no hay remedio; «comerás con el sudor de tu frente.» Principio, pues, á sudar.

Ya tenemos las fiestas encima.

Ya los industriales aprovechados estaban explotando las rifas en la última semana.

Pues verá usted: Con una tabla, algo más grande que la cubierta de una herrada, con unas puntas de Paris, y con un pedazo de ballena arrancado á un corse viejo, confeccionan algunos ingeniosos y aprovechados vividores una ruleta en toda regla.

Cogen despues el aparato al hombro, buscan la sombra de un arbol y alli, al aire libre, una vez puesta la pajarera, esperan á que los muchachos y algunos soldados caigan con les 5 céntimos.

Es necesario buscar un sitio de mucha pasa, (en esto consiste la habilidad del cazador) porque si los chicuelos no llegan prento, como los objetos de la rifa son de cascarilla de dulce, y muchisimas las moscas que se los comen, puede resultar que al poco rato el propietario se encuentre el género con grandes averias.

Veamos ahora cuáles son los grandes premios: Un San Antonio y una Virgen del Pilar de cuerpo entero, de veinte centimetros de altura, algun otro santo de medio cuerpo arriba, la cabeza del músico Mozart, del tamano de una nuez, y una jarrita del tamano de un dedal con horchata (al decir del dueno) y con un barquillo reblandecido que, por lo lacio, más que barqui'lo parece una tira arrancada de un calcetin de color.

Estos son los premios gordos, y estos son los que al jugader puede tacar «en el caso más favorable.»

Los premios medianos son: pipas, botijos, ángeles de color de rosa, etc., etc. Y los premios chicos son caramelos de color.

Aunque el sacar un premio grande es muy dificil, no es imposible; pues yo he visto á un pequeño tocarle la cabeza del gran Mozart, y por cierto que el gran Mozart, sudaba por los pelos y al nino se le pegaban en los dedos

las narices del compositor. Que la explotacion de estas modestas ruletas debe dar resultados satisfactorios no hay que dudarlo, puesto que se han instalado varias de ellas en sitios céntricos y son muchos los que aspiran á los premios huccos que todos los santos y todas las virgenes y todos los Mozares están cortados por el mismo pa-

trón-hará negocio y me alegraré. Esta es una diversion muy apropósito para los muchachos, pues todo, menos les carame-

los, lo ven alli de color de rosa. ¡Felices tiempos aquellos!

En esta provincia ha ocurrido un suceso imprevisto. Un individuo trató de matar un tordo y pe-

gó una perdigonada á un niño que estaba en el árbol cogiendo cerezas. Esto me recuerda á aquel alcalde de la Mancha que apuntó á un pajaro y pegó el tiro

à un albanil que se hallaba en un tejado. Y por cierto que recuerdo tambien que le aconsejaron que en adelante, cuando quisiera matar un pajaro, apuntara à un albanil.

En el Ensanch : Espectáculos... uno; al igual que la cuenta de la cocinera; huevos.... uno.

Claro está que no cuento con el Cosmorama universal. Un real la entrada con regalo, por que este es ya amigo nuestro, casi pariente y no està bien el ocuparse en el periódico de cosas de familia.

Quedamos, por lo tanto, en que hasta ahora, no hay «mujer gorda», «hombre canón», caballero que se trague bolas de billar y bayonetas de punta, ni ninos que en lugar de pelos les salgan plumas en la cabeza.

Pero aun es pronto; ya vendrán.

Detrás de la barraca se hallan las calderas

ringas construyendo churros; primera materia para las indigestiones del próximo San Fer-

con aceite hirviendo y los hombres de las je-

caba probablemente con el bosque, pero no dejaba penetrar la luz y no mostraba á la mirada ninguna salida. El corazón de René latió de esperanza;

veia tras de este obtáculo un hermoso dia y se prometió practicar una salida. Sacó de su bolsillo la navajilla que le

servia para cortar en el bosque las ramas

de los árboles, y golpeó valerosamente la La piedra era muy dura. René daba golpes con toda su tuerza: las chispas salta-

ban, el cuchillo de René se rompió. Cuando René sentia llenarse de lágrimas sus ojos, viendo perdido su único recurso le pareció que la piedra en que se apoyaba cedia al peso de su cuerpo.

Reunió sus fuerzas y la empujó. La piedra giró lentamente sobre un eje invisible y torrentes de luz inundaron el subterráneo.

René saltó tuera arrojando un grito de alegria.

La piedra volvió á caer agobiada por su propio peso, cubriendo otra vez el agu-René, deslumbrado por lo claridad, ce-

rró los ojos y se arrodilló dando gracias á Dios.

Su plegaria concluyó, levantó sus

2008 Ministerio de Cultura

Ya iré dando cuenta de lo que vea y me impresione.

Leo en un periódico, á última hora, una importante noticia; tan importante, que à mi juicio puede hacer cambiar el aspecto de la gue-Dice asi:

«D. Francisco Sanchez Perez y Guruciaga que tanto tiempo ha estado ausente de las provincias Vascongadas, ha salido para Vitoria y San Sebastian donde permanecerá una larga 

¿Y diga usted; su señora no ha salido tambien de Madrid?

Por supuesto que yo no conozco á D. Francisco Sanchez Perez y Guruciaga ni a su senora, pero seria una lástima que no la hubiera llevado à ver el estado en que se encuentran las obras de la Zurriola y sobre todo a ver como alumbran los faroles del Boulevard.

JOSE.

¡Hasta los enemigos!

Hasta los enemigos se hacen lenguas del heroismo de los soldados espanoles. En un telegrama de Shafter manifiéstase que el dia fué de oro y gloria para ambos ejérci-

El combate duró de las seis de la manana hasta las nueve de la noche.

La parte más formidable fué de once á dos. Los soldados espanoles se defendian en las trincheras, habiendo hecho algunas salidas para atacar los puntos más debilitados de los norteamericanos.

A las dos de la tarde se inició la retirada de los soldados espanoles bajo el fuego vivo de los canones de los yankées.

Creian los americanos que las bajas de los espanoles eran de consideración, figurando algunos jefes entre los muertos y heridos. A las cinco de la tarde seguia el combate en

Shafter consideraba segura la victoria, si bien creia que habla de costarle mucha san-

# Yankées y rebeldes

En la Habana se ha recibido un despacho de Santiago de Cuba, fechado á las nueve de la noche, en el que se dice que el ejército de Shafter se componia de 17,000 hombres de infanteria caballeria y artilleria y 82 piezas de gran calibre.

Ese ejército atacó las posiciones avanzadas de Santiago, auxiliado por 5000 hombres al mando de Calixto Garcia. A spoido seimoro so

Nuestras fuerzas consistian en 2000 soldados y voluntarios.

El primer ataque duró tres horas, haciendo los espanoles heroica resistencia; pero ante el enorme número de enemigos, tuvieron que retirarse á Santiago.

La retirada se hizo con el mayor orden.

# NUESTRAS CARTAS

De Trurzun

omaim lo ma 4 de Julio de 1898. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy Sr. mio: El dia de aver fué de emoción para este pueblo, con la noticia de que Pablo Sarasate lo visitaba; las gentes esperaban con impaciencia la hora de su llegada.

De vispera se habia avisado á la casa de don Esteban Lopez preparase comida para unos catorce individuos pertenecientes à la Sociedad Santa Cecitia, los cuales venian en comisión à esperar y recibir al eminente artista.

Sobre las dos de la tarde llegaron los de la referida Sociedad en dos coches, disparando cohetes y con mucha alegria; poco más tarde lo hicieron los afamados gaiteros Nicolás y Narciso Moreno, quienes entraron en el pueblo tocando un pasodoble.

Llegó la hora de las cinco y media preparado el coche landó destinado para Sarasate y bajaron à la estación; mientras llegaba el tren los amables gaiteros ejecutaron unas jotas con lo que se improvisó un baile en la estación. Llegó el tren, disparándose cohetes en gran número, siendo recibidos con vivas por todo el gentio inmenso que se habia reunido.

Desmontado ya del tren con su senora hermana sobrina y Mr. Julio Delsar, se colocaron los cuatro viajeros en el landó, y la multitud unos delante y otros detrás con los gaiteros tocando marchas, subieron a este pueblo a paso de caballo. A la entrada del pueblo esperaba otro grupo de gentes ávido de conocer al eminente violinista, prorrumpiendo en vivas.

Llegado que fué á la casa de don Esteben Lopez tomaron algunos alimentos continuando á las siete de la tarde su viaje para esa acompanados de la misma comisión antedicha, y unos doce velocipedistas que vinieron con objeto de acompanarle, habiéndoseles despedido con atronadores vivas por todos los concurren-

Suyo afecmo. S. S.-El corresponsal. passemente con al bosque, pero

# En la Audiencia

Hoy se celebrara la vista, en juicio oral, de la causa instruida en el Juzgado de Aoiz contra José Maria Itúrbide Egurce, por desacato á la autoridad, estando encargado de la defensa e senor Arpon, y siendo procurador el senor Aba-

Comparecerán á declarar tres testigos.

Se ha dictado sentencia, condenando á Doroteo Lauroba Magana, por disparo y lesiones á seis meses y un dia de prision correccional; Raimundo Lauroba Magaña á cinco meses de arresto mayor, y Saturnino Yanguas Igea á un mes y un dia de arresto mayor é indemnizacion de 32 pesetas; debiendo abonar entre todos las costas.

Procedia la causa del Juzgado de Tudela.

a wing numbracions about t

Tambien se ha publicado la sentencia en la causa que, por lesiones, instruyó el Juzgado de Tudela contra Basilio Jandua Eseverri, condenándole á dos meses y un dia de arresto mayor. accesorias y costas.

#### FORZO BLOQUEO

Es de suma importancia el hecho, confirmado oficialmente, de haber forzado nuestra escuadra, al mando del almirante Cervera, el formidable bloqueo que los buques de guerra americanos formaban delante de Santiago de Cuba.

La escuadra espanola no está ya embotellada, como decian los yankées, creyendo como cosa segura la destruccion de los hermosos buques españoles.

Los temores que asaltaron á los americanos al aparecer la escuadra de Cervera en el mar de las Antillas, se reproducirán ahora, porque ignoran el objetivo del almirante espanol, cuyos acorazados, por lo menos, obligarán á apartarse los buques americanos en su mayor parte de las aguas de Santiago, quedando ya con la falta de este elemento valiosisimo el ejército yankée que intenta tomar aquella plaza.

Las futuras expediciones de soldados yankées tendrán que suspenderse, á no ser que vayan custodiadas por las escuadras de Sampson y Scheley, en cuyo caso la de Cervera quedaria en libertad de accion de emprender operaciones ofensivas, que perturbarian por completo el plan de nuestros enemigos.

De todos modos, es una buena y excelente noticia la de haber forzado nuestros valientes marinos el peligrosisimo bloqueo sostenido por los veintitantos formidables buques yankées, y constituye un acto de valor y estratégia digno de todo género de alabanzas. La sobiamento no

La llegada de los refuerzos del coronel Escario à Santiago completa las buenas impresiones causadas por la salida de la escuadra de Cervera de la bahia donde contaban los americanos que habia de ser destruida.

La situación, pues, ha mejorado notablemente gracias á la intrepidez de nuestros marinos y al infatigable valor de nuestro ejército.

# IMPORTANTE

Rogamos á los senores suscriptores de fuera de la capital que están en descubierto, se sirvan ponerse al corriente en sus pagos.

La Administracion de este periódico no suspende el envio de EL ECO cuando termina una suscripcion sin ser renovada, porque se hace cargo de que no siempre, ni en todas partes, es facil girar el dia que se quiera.

Aproximándose las fiestas de San Fermin y convencidos de que pocos serán los que no tengan un amigo que visite en aquellos dias á Pamplona, les suplicamos aprovechen la ocasion para saldar, sus cuentas con este periódico. cut los españales se von ablica.coib

Siendo tan considerables los gastos que un periódico origina y tan grandes los perjuicios que se nos irrogan con la tardanza en los pagos, nos atrevemos á hacer esta indicacion á los senores suscriptores, en la seguridad de que será atendida.

Todas las misas que se celebren manana miércoles en la parroquia de Santa Maria de la villa de Falces se aplicarán por el alma del que fué en vida nuestro amigo el coronel D. Esteban Sancho-Minano y Alvero, que falleció el 7 de Julio de 1896.

R. L. P. Commission and the rest of the contract of the contra

Las misas que se celebren hoy martes en las cinco Parroquias de esta capital, incluso la cantada que será á las once en la iglesia parroquial de San Saturnino, podrán aplicarse por el eterno descanso de D. Fernando Lecea y Ragueta, que falleció en San Sebastian (Puerto Rico) el 15 de Julio del ano pa-

Las misas que se celebren hoy martes en la iglesia parroquial de San Lorenzo, incluso la cantada que será á las once, serán aplicadas por el alma de D. Tomas Lapoya, que falleció el 15 de Julio de 1897.

Ayer salió para Falces doña Leonor Elorz, viuda del que fué Coronel de la zona y amigo nuestro D. Sixto Minano

Tambien han salido para Viana D. Victor Sainz de Robles, exdirector del Instituto de esta capital, y para Huici D. Zacarias Astiz.

Con una concurrencia numerosisima y excoglda se celebró el domingo en las Escuelas Pias la solemne distribucion de premios à los alumnos de 1.ª y 2.ª ensenanza de aquel centro docente;

Presidieron el acto los diputados forales senores Mata y Errea y el senador señor Larron-

Varios de los escolares dijeron composiciones poéticas y discursos, que fueron muy aplaudidos.

El diputado foral don Serafin Mata y Oneca pronunció elocuentes y oportunisimas frases relativas al acto.

La música del regimiento de América, colocada en el patio del colegio ejecutó un excogido programa.

Los diplomas y medallas repartidas por los PP. Escolapios son de gran gusto artistico. El acto resultó por todo extremo solemne y

agradable. roca viva le jacerceptable por Por R. O. de 1.º del actual, se dispuso el llamamiento á filas de todos los excedentes de cupo del reemplazo de 1897, cuya concentracion en las Zonas se verificará el

dia 15. -inninos suo alberta adostita and Segun el Diario Oficial del domingo último se concede autorizacion para redimir á metálico, (sustitucion en Navarra) hasta el 14 del ac-

Lo advertimos á los interesados á fin de que á última hora no se encuentren con que no hay sustitutos.

En el matadero fueron sacrificados el sábado seis cebones, diez terneras, ocho carneros churros, tres merinos, sesenta y seis ovejas y cincuenta y seis corderos.

Anteayer fueron sacrificados seis cebones, seis terneras, siete carneros churros, uno merino, cuarenta y tres ovejas y treinta y cuatro corderos.

En el mercado de esta capital rigieron ayer los precios siguientes:

Trigo 28 á 30 reales robo; cebada 10 á 12,50; avena 15; habas 17 á 20; maiz 20.

En el Gobierno civil de esta provincia se expidieron ayer dos licencias; una de uso de armas y otra de pesca. Dop salinguan

La llegada del insigne Sarasate, el domingo por la noche, fué como siempre un acontecimiento.

Nuestro ilustre paisano, acompanado del eminente violoncellista francés Mr. Julio Delsart, vino en carretela descubierta desde Irurzun, à donde fueron à recibirle comisiones de la sociedad «Santa Cecilia» y «Orfeón Pamplonés», así como varios ciclistas de esta capital. A las nueve y media entrò la comitiva por Puerta Nueva, rompiendo marcha la música del regimiento de la Constitución, los gaiteros y varios jóvenes con hachas de viento.

Seguian ocho carretelas, conduciendo á los Sres. Sarasate y Delsart, las comisiones antedichas y representantes del Ayuntamiento y de los Casinos cuyos balcones se hallaban muy bien iluminados.

En las calles del transito las ovaciones se sucedieron sin interrupción, escuchándose muchos vivas y disparando abundantes cohetes.

El trayecto estaba iluminado con bengalas

En la plaza del Castillo llegó al delirio el entusiasmo. Sarasate y Delsart fueron conducidos al comedor del Hotel La Perla en hombros de muchos admiradores, y un inmenso gentio se aglomeró en aquella parte de la plaza, aplaudiendo ruidosamente á los insignes artistas que fueron obsequiados con una brillante serenata por la Banda popular y los gaiteros

Ayer á las cuatro de la tarde se verifico e ensayo de las obras que han de ejecutarse en los conciertos próximos. Albana A 1100 . 300 611/ 1

Tanto al entrar en el salonci!lo del Teatro Principal Sarasate y Delsart, como al terminar cada una de las composiciones que interpretaron dichos artistas, aplaudieron con entusiasmo los individuos de la orquesta y cuantos se encontraban en el local

Nos escriben de Huarte-Araquil:

El señor párroco y comisión del Ayuntamiento de esta villa devolvieron ayer á su santuario de Aralar la milagrosa imagen de San Miguel Excelsis, después de celebrar en esta parroquia una solemne novena con asistencia de todo el vecindario, acudiendo tambien como otros años muchos devotos de otros pueblos á adorar y la reliquia.

Están conduciendo piedra y materiales para aumentar el edificio destinado á hospederia en dicho Santuario.

Por ayudar el santo sacrificio de la Misa.-El Sumo Pontifice, accediendo á lo solicitado por el Emmo. Cardenal Casanas, Obispo de Urgel y presidente del Consejo Eucaristico de Lugo se ha dignado conceder á los espanoles que ayuden el santo sacrificio de la Misa cinco veces dentro del ano, dos indulgencias plenarias que pueden lucrar con las debidas disposiciones en dos dias que eligieren Este privilegio tiene caracter de perpetuidad.

La precedente gracia, ha sido otorgada para conservar y promover (asi se consigna en las preces dirigidas por el mencionado Cardenal) la piadosisima costumbre que existe no hace mucho tiempo en casi toda España de ayudar las Misas rezadas los seglares, aunque fueran de noble alcurnia.

Sr. Director de EL ECO: Con el aumento del 10 por ciento en las licencias de caza, uso de armas y pesca, como igualmente en los sueldos, pagos, papel del Estado etc. etc., ya estamos con la misma cantata de siempre; es decir, que cada cual interpreta la cosa à su manéra, malessa safediam a las escalera, aranam

Compra usted una licencia en el estanco y se la venden al precio de antes, o sea por 53 pesetas. Pero, va usted con ella al gobierno civil, y no se la expiden como no lleve el 20 por 100 de impuesto de guerra, que de este modo vale 36 pesetas. The reading plan also she

El estanquero dice:- «Mi Jefe es la Compania Arrendataria y ninguna orden me ha dado 

Los empleados, por su parte, replican:- «El nuestro es la Gaceta y á sus disposiciones tenemos que sugetarnos.

El caso concreto, segun parece, es el siguiente: El Gobierno está autorizado por las Córtes para implantar el impuesto cuando lo crea conveniente, en la forma que lo onuncia la Gaccia. Pues, bien; unos opinan que debe regir desde 1.º de Julio, principio de ano económico, mientras que los otros creen que no debe ser hasta que acuerde hacer uso de esa autorizaurado su vieje mils de nua hora. I .nois

¿Quién está en lo cierto? Doctores tiene Espana que sabrán responar, como dice el Padre Astate.

De todos modos, como el mes que viene empieza la época de caza, convendria aclarar el asunto. -X. A BEART SOP EADING 2530

Y ¿por qué, decimos nosotros, ese 10 por 100

de aumento no ha de limitarse al impuesto an-

A las siete de la tarde del dia 2 del actual se declaró un incendio en la casa número 89 de la calle Mayor de la ciudad de Tafalla, propiedad de don Marino Lorente, el que fué sofocado á los pocos momentos con el auxilio de las autoridades y el vecindario, que acudieron desde los primeros momentos.

Por la guardia civil de Sangüesa ha sido denunciada un joven de aquella ciudad que se hallaba pescando sin licencia en el rio Aragón, ocupándole nueve redes.

Con el nuevo contingente que originan los excedentes de cup) de 1897 que aun no han recibido instrucción mi itar, los soldados que están con licencia trimestral y los que procedentes de Ultramar la disfrut n ilimitada por enfermedad, siempre que se hallen en situación de incorporarse, se crean las companias quinta y sexta en los 56 regimientos de linea y en los diez batallones de cazadores existentes en la Peninsula, aumentándose las plantillas de estos cuerpos en un comandante, un capitán, dos primeros tenientes, un segundo, cuatro sargentos, ocho cabos, tres soldados de primera y de soldados de segunda la sexta parte del total que tiene el batallón.

Esto se hace á fin de aumentar la fuerza de los cuerpos, disminuida por hallarse en Cuba los segundos batallones de los regimientos y la mitad de los batallones de cazadores.

Los destinos se harán inmediatamente y los soldados deberán incorporarse á los cuerpos el dia 12 del actual.

Durante la primera decena del presente mes saldrán de Madrid los correos en los siguientes dias:

Dia 5, Canarias, Brasil, Uruguay, Argentina y Paraguay .-- 6, Fernando Póo.-7. Filipinas, via inglesa; Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú, Bolivia, Nicaragua, Costa Rica, Salvador Santo Domingo y Haiti.-8, Canarias.-9, Brasil, Uruguay y Argentina:-10, Colombia y demás repulicas.

La conducción de la correspondencia para Filipinas no podrá salir por via española el día 14, como estaba senalada, siendo utilizada solamente la via extranjera. siste es mu no a

Ya hemos dicho que para Cuba y Puerto Rico no hay más via que la de Burdeos. Los vapores de las mensajerias francesas salen de dicho puerto los dias 17 de cada mes y el dia 20 de Santander, llevando cartas y certificados, pero ni valores declarados ni impresos.

Resolviendo una consulta de la comisión mixta de Burgos se ha dispuesto que los mozos excluidos y exceptuados temporalmente en años anteriores y declarados soldados útiles en el actual, deben responder en primer término á la obligación que por el número obtenido en el sorteo deba alcanzarles con relación al cupo designado en el ano de su alistamiento, incorpcrándose á los del de 1898, que se completará con los que en este ano hayan obtenido números más bajos.

Ha sido nombrado maestro interino de la escuela de ninos de Burgui D. Jesús Iniguez y Dominguez.

El domingo sc hicieron en la Caja municipal de ahorros 92 imposiciones por valor de 5.595 50 pesetas y 51 devoluciones que importaron 4.84774. hot is sernades and

Han llegado nuestros particulares amigos los senores Santos hermanos, procedentes de Madrid, con un inmenso surtido en novedades para senoras. Aconsejamos á las elegantes y distinguidas pamplonesas que visiten su instalacion, Estafeta, número 1, esquina á Mercaderes, y creemos podrán sustituir las compras que realizaban en el extranjero.

Se trata de dos paisanos y creemos un deber el recomendarlos rindiendo un tributo á la

Destinadas al consumo público han llegado á esta capital 558 reses lanares, procedentes de Medina del Campo, y 488 de Badajoz. the idea of the control of the contr

Ha sido denunciado á la Alcaldía un vendedor ambulante que desobedeció á un municipal.

El sábado debutó en el Teatro Principal la compania que dirige el Sr. Espantaleon, obteniendo los aplausos del público tanto el mencionado primer actor, cuya vis cómica y excelente direccion merecen elogios, como los demás artistas de la compania, y el cuerpo de baile.

A las últimas funciones ha asistido mayor. concurrencia, escuchándose muchos aplausos á la terminacion de todos los actos. Muy bien la orquesta, dirigida por el senor

Aramendia. Nos escribe nuestro corresponsal

en Tafalla: «El sábado á las siete de la tarde se declaró un pequeño incendio en la casa del conocido

industrial de esta ciudad don Marino Lorente. Con les auxilios de los vecinos y las acertadas disposiciones del distinguido Ingeniero don Emilio Azarola que con su senor hemano y varios amigos acudieron á dicha casa, pudo sofocarse el fuego evitando tomara mayores proporciones y sin tener que lamentar la menor desgracia, concretándose el siniestro á una cu-

bierta del corral y á unos haces de lena. El Sr. Lorente me encarga dé en su nombre las más expresivas gracias à cuantas personas acudieron á p estar su auxilio que fueron infinidad de vecinos y amigos suyos.

Las autoridades todas en sus puestos con la mayor oportunidad,>

Durante la tercera decena del mes de Junio se han registrado en el Juzgado municipal 46 nacimientos y 20 defunciones.

Las ültimas funciones celebradas en el Circo Labarta han sido nuevos éxitos para la compania, especialmente el beneficio del Di-

rector D. Enrique Diaz. La pantomina titulada La feria de Sevilla, obtuvo muchos aplausos.

El gaitero de Estella Demetrio Romano y su companero, que tantos aplausos recibieron en Biarritz, Bayona, Bilbao, San Sebastian y otros puntos, han sido contratados para las siestas de Se tao (Vizcaya).

No dudamos que dejarán el pabellon bien puesto.

Ayer, por la tarde, llegaron á la estacion del ferrocarril los doce toros andaluces, procedentes de las ganaderias de Concha Sierra y D. Anastasio Martin, que han de lidiarse en la próximas flestas. Inmediatamente fueron conducidos á los co-

rrales del Sario, donde se encuentran con mansos de la ganaderia de los señores Lizaso Hermanos.

Los aficionados que vieron los toros sevillanos, hicieron grandes elogios de la excelente lámina que presentan.

El antiguo y acreditado colegio de ninas que dirije dona Maria Gruz Ibarrola, establecido en la calle Mayor, se ha trasladado á la de San Anton núm. 36 1.°, y Nueva 93.

Cada dia está más concurrida la exposición de los Diamantes Simil Paseo de Valencia 24. Nuestros lectores encontrarán una gran variación de capricho y novedad todos propios para regalo en articulos de Bisuteria y Pedreria montados en oro, plata, plaqué de oro y Nikel; estas piedras hoy en competencia con los diamantes las personas más inteligentes los confunden con los brillantes verdaderos.

Hay tambien una inmensa variación en gemelos para teatro, campo y militar todo á preclos desconocidos.

No dejar de probar los anteojos Roca de precisión los verdaderos que conservan y mejoran la vista según dictámen de los mejores Doctores y Oculistas; para más garantia Mr. J. Dubosc Optico, da sus cristales á prueba; no siendo satisfecho se devuelve el dinero. Para más detalles pidase el catálogo que se entrega gratis y dá explicaciones para tratar la vista. Se gradúa la vista con precisión para dar á cada uno el grado que le corresponde da vente e

Damos estos datos con gusto á nuestros lectores para que no echen a perder sus vistas y para que puedan aprovechar mientras permanezca dicha exposición en esta casa.

El establecimiento de aguas nitrogenadas de Urberuaga de Ubilla (Marquina, Viz caya), se recomienda por su gran confort y suntuosas instalaciones. Se usan con grandes éxitos en todas las en-

fermedades del pecho por ser las únicas análogas á las de Panticosa. Se remiten gratis memorias y guias á quien

NUMEROSOS imitadores tratan de establecer una confusión entre sus productos, y la verdadera Crema Simon; exijase el nombre del inventor, a seriesinis chagua planoinement arror

# Espectàculos

Teatro principal.-Función para hoy mar-Acto primero de la comedia en tres

actos, El octavo no mentir. 3.° El clasico baile andaluz, Una zambra 4.º Actos segundo y tercero de El octavo no

5.8 Por primere vez el baile El carnaval vasantenen su caricoldad pera A las nueve en punto. più naipola sup sal sabal

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.-Varones 0; y hembras 0.

Defunciones.-Josefa Irasabal 66 anos, de Salinas de Monreal; Joaquin Torrejon de 40 anos, de Pamplona, Matrimonios. - Hilario Sarasa de Pamplona y Victoriana Elizalde de ld.; Antonio Collado de Bilbao y Damasa Ruiz de Pamplona. Se clos

## Charada.

Tengo cuarta prima de primera dos letra consonante es la tres, lector, todo oficio y anda con la solución.

Solución á la anterior: A-GUAN-TE.

#### BOLETIN RELIGIOSO SANTORAL

DIA 5. MARTES.—San Miguel de los Santos San Miguel de los Santos, llamado el extático, nació en Vich, en el Principiado de Cataluna. Vistió el hábito de los Trinitarios descalzos y unió, á una inocencia angelical, la más austera y asombrosa penitencia. Abrasado en amor de Dios, pasó à recibir el premio de sus heroicas virtudes el ano 1620.-Tambien se conmemoran hoy Santa Zoa, Domicio, Cirila; Atanasio, Mariano, Teodoto, Sedofa y Agaton mártires; San Numeriano, obispo. y Santa Filomena.

Cuanto mys afligida es la carne con las calamidades y azotes que Dios la envia, más capaz está el alma de elevarse con santos deseos á las cosas celestiales.

#### ta sala en que babian conado los Car-CULTOS Lie no original v 1801

PARA HOY.—Oficio de San Miguel de los Santos con rito doble y color blanco. En la Catedral.-A las nueve horas menores

y misa. A las tres y media visperas, completas, ro-

sario, maitines, y laudes.

2008 Ministerio de Cultura

A las ocho rosario de los esclavos.

En San Saturnino. Cuarenta Horas. Se expondrá S. D. M. á las seis y media siendo la re-

serva á las ocho y media. La Asociación de la Pia Unión de San Antonio de Pádua celebrará los ejercicios de costumbre en la capilla del Santo, en la forma si-SOMETIDA A SULEGISLACIO: straingle

Por la manana á las siete habrá ; misa y co-

Por la tarde á las ocho y media después del munión. Santo Rosario se hará un devoto ejercicio con las oraciones correspondientes, lectura piadosa y el responsorio del Santo.

Valores locales y provinciales. Cotización del dia 4 en esta plaza

Plantisimo capital y la enor-	Duros	Duros
Ácciones Crédito Navarro	310 til 10	0 D (185
Id. Fábrica de Villava	>	80
Id. id de Vera	62	anima de la companione
Id. Sociedad de Arteta	120	>
ld. id. Iruna	4	OUT TO SE
Id. id Vinicola	•	40
ld. id. Tejeria mecánica.	1	,
Id. Id Betelu.	23/	
ld. Carretera Baztan	101	•
Deuda provincial 5 por 100	102 50	
ld. municipal id	101'50	K GROVESS
Id. id. 4 112 por 100	10	97
Obligaciones Fábrica de Villava.	(1925	94
av Pocht &	275A (\$6.698)	201 404

# SERVICIO RAPIDO

## Eco de Navarra (Agencia Mencheta)

# teléfono

La escuadre libre

(Urgente.)

Madrid 4 (1'2 tarde.)

Un telegrama oficial de Cuba, participa que la escuadra que manda Cervera, forzando el bloqueo de los buques americanos, salió de Santiago.

El gobierno cree que es inverosimil la noticia del combate naval de que hablan telegramas particulares.

#### Llegaron los refuerzos

Los refuerzos del coronel Escario llegaron à las cercanias de Santiago, despues de sostener varios encuentros en el camino.

#### El coronel Escario

Madrid 4 (4'10 tarde)

El general Blanco comunica lo siguiente: La columna del coronel Escario ha flegado ayer à Palma; sostuvo fuego durante la marcha teniendo 20 muertos y 70 heridos. A las dos de la madrugada ha emprendido la marcha hácia Santiago de Cuba.

## Frente à Santiago

En otro despacho oficial de la Habana, dice Blanco: El parte de Sampson á su gobierno sobre el combate frente á Santiago, lo califica de ruda batalla y confiesa tuvo 1000 bajas. Como Sampson hace elogios de las valientes tropas espanolas que se batieron en proporcion de uno contra cinco, paréceme oportuno participarlo & V. E. attorne Lob sulve Y 80

Hoy sigue el combate desde el amanecer, sin que tenga noticias de que haya avanzado el enemigo.

#### PRIMERA CONFERENCIA

Madrid 4 (6 tarde).

#### Rompiendo la linea

El jefe del apostadero de la Habana dirige al ministro de Marina el siguiente despacho:

«El comandante de Marina de Santiago de Cuba me dice que salió de aquel puerto la escuadra del almirante Cervera, sosteniendo un fuego vivisimo, que no se ola ya desde la plaza, con los barcos americanes que estaban á su costado, q store o senuer ob supers la oldora Tol

»Ha conseguido nuestra escuadra romper el bloqueo dirigiéndose con rumbo al Oeste.»

#### En Palacio

Esta grata poticia la llevó á Palacio el ministro de Gracia y Justicia, que estaba hoy en turno para el despacho de la Reina.

La Regente envió inmediatamente à su ayudante el coronel Cirujeda al ministerio de Marina, para que le diera detalles Aunon de la salida de la escuadra de Santiago. así seco

Poco despues ilegó á la cámara real el ministro de marina, que se hallaba en su despacho muy ocupado.

El Sr. Aunon estuvo en Palacio más de una hora, dando á la Reina todos los detalles recibidos sobre el hecho de los barcos de Cervera.

#### Combate naval

El Sr. Aunon ha tenido la bondad de comunicarnos antes de entrar en Consejo los siguientes pormenores:

La escuadra salió de Santiago à las nueve y media de la manana, con un sol hermoso, cara á cara de la escuadra enemiga; por consiguiente, no se trata de una sorpresa nocturna, como algunos han supuesto. La obra de Cervera, ha dicho Aunon, es gloriosa.

Antes de salir la escuadra española de la boca del puerto sostuvo en el canal un fuego vivisimo, logrando romper la linea de batalla del enemigo, que la formaban veinte buques entre ellos los célebres acorazados Iowa, Brohlin, Nueva York y Massachuset, con otros de

menor importancia. meanignees an Nuestros barcos formaban una linea de combate, que disparaban con admirable uniformidad, hasta perderse de vista en el hori-

zonte, despues de haber roto la linea enemiga. Perseguian á nuestra escuadra siete acorazados americanos, que segun dijo el vigia del

puerto de Santiago van bastante más atrás de los nuestros porque los buques españoles llevaban superioridad en la marcha y en las maniobras. COMPARIA ANOMINE

Telegramas particulares de Santiago anaden que la escuadra de Cervera se perdió pron-

to de vista. Aunque algunos han dicho que fué echado á pique algun crucero enemigo, no se ha confirmado la noticia.

De la boca del puerto salió primero el acorazado Cristobal Colon, presentando linea de combate y formando reducto para que salieran el Infanta Maria Teresa, Oquendo y Vizcaya.

El Cristobal Colon sostuvo combate con varios buques enemigos y despues, forzó máquina y se unió al resto de la escuadra.

#### Los destroyers

Un telegrama oficial de Cuba, que acaba de recibirse, participa que en el combate naval que sostuvo la escuadra de Cervera con la americana, se perdieron los dos destroyers que acompañaban à aquella.

El despacho no da más detalles de este sensible accidente.

#### **Impresiones**

El ministro de la Guerra ha declarado que considera un hecho trascendental la salida de nuestra escuadra del puerto de Santiago.

Tambien aprecia como importante el que las fuerzas del coronel Escario se hallen en contacto con las tropas de Santiago de Cuba.

El Gobierno se encuentra muy bien impresignado por ambas noticias, que considera muy satisfactorias y que en los circulos políticos se comentan, asimismo, favorablemente.

#### Respuesta valerosa

Un telegrama oficial de Cuba dice que el general Shaffer intimó la rendicion de Santiago, senalando como plazo hasta las diez de la manana de hoy, para que evacuaran la plaza las mujeres y ninos. A strongered once la

El general Toral, que era el jefe de la plaza, ha contestado que se halla dispuesto á morir antes que rendirse.

#### Las bajas

Todavia no sabemos los detalles sobre el número y calidad de nuestras bajas en el combate de Santiago de Cuba.

El gobierno sigue encerrado en una prudente reserva respecto á este asunto.

La viuda del general Jovellar, emparentada con el general Linares, ha estado á visitar al ministro de la Guerra, para preguntarle sobre el estado de la herida de aquel valiente caudillo. El ministro de la Guerra le ha contestado que nada sabia acerca de como sigue Lina-

La senora del malogrado general Vara de Rey, que reside en Valencia, se halla como es natural, afectadisima por la pérdida de su esposo. Dicha senora ha recibido grandes muestras de simpatia por parte de toda la pobla-

#### Alarma en Tampa

Como prueba de la poca serenidad de los voluntarios yankées se cuenta que en el campamento de Tampa habria reunidos un millar de caballos y mulos, y una de estas noches se asustaron los animales y se escaparon en gran número, sembrando el esparto en el campamento hasta tal punto, que se cerraron las tiendas, hubo carreras y muchos voluntarios dispararon sus fusiles, creyendo que eran atacados. Resultaron 14 heridos. Los caballos escapados entraron en Tampa sembrando el pánico en el vecindario.

### ¿En retirada?

De Washington telegrafian que Shaffer ha abandonado algunas de las posiciones que conquistaron los americanos, retirándose (más a'li. Ha puesto como pretexto que necesita recibir refuerzos.

#### En Madrid

Ha causado gran júbilo la noticia de la salida de la escuadra de Santiago de Cuba ly la llegada de refuerzos.

Son dos hemos que á juzgar por lo que dicen los militaes, influirán bastante en la faz de la campana in Cuba. Jamos w solangzong galto.

#### **Bolsa de Madrid**

COTIZACION OFICIAL COMPARADA.

and an artist of the same	Dia 2	Dia 4
Deuda pepétua 4 por 100 inte	47'25	47'50
Idem id. 4 por 100 exte	57'80	5790
Idem amrtizable al 4 por 100.	58'25	58'05
Obligacines de Aduanas	78'60	78'75
Billetes e Cuba (1886)	53'00	
Cubes nevas	43'50	
Cubas nevas	54.00	1. 1710.7700.00m (MS).
Accione del Banco de España.	33200	334'00
Id. d la Tabacalera	198'00	
Cambic con Paris	84'00	
Id. id. Londres	0000	

#### EGUNDA CONFERENCIA Madrid 4 (11 noche)

# Consejo

El onsejo de ministros celebrado esta tarde se haeducido al cambio de impresiones sobre la micha de la guerra.

Secordó enviar al general Blanco un telegran preguntándole cuál ha sido la suerte de las daciones de los destroyers Furor y Pluton, ue segun se ha dicho se han perdido en el comite naval librado al salir la escuadra de

Sanigo. mbien acordaron preguntar al capitan genal de Cuba acerca del estado de salud del

genal Linares. s ministros han confirmado que están en comicacion las fuerzas del coronel Escario

cons de la plaza de Santiago. ministro de Estado ha afirmado que el teniente de navio senor Carranza se halla al presente en salvo y que conoce su actual resi-

El ministro de la Guerra considera como trascendental el feliz suceso de hallarse en con-

tacto las fuerzas de Escario y de Santiago. El Gobierno se presenta hoy muy optimista.

#### La herida de Linares

A las ocho de la noche se ha recibido un telegrama del general Toral, comandante general de la plaza de Santiago, participando que Linares está mejor de su herida y que no se teme tenga aquella complicacion.

El general Linares envia las gracias al Gobierno por el interés que se toma por su salud y contesta á la felicitacion que se le dirigió, manifestando que el ejército y el general en jefe no hicieron más que cumplir con sus deberes militares.

#### A confesion de parte...

El general Shaffer ha telegrafiado á Mac-Kinley diciendo: Y/M/MIN

«Nuestra situacion es precaria à causa de las dificultades conque tropieza el estado mayor para procurar viveres á nuestro ejército y para la direccion del combate, por la calidad del enemigo y el hallarse establecido en posiciones casi inexpugnables.»

Esta confesion, de ser cierta, destruye los pesimismos que algunos abrigaban sobre la suerte inmediata de Santiago.

#### ordan De Santiago

Un comerciante de Barcelona ha recibido un telegrama fechado en Santiago de Cuba y que dice asi: no deminione otanimonidate

Brillante defensa; resistiremos perfectamente.

# Escuadras extranjeras

En breve llegará á Barcelona la escuadra alemana compuesta de cinco buques.

Al puerto de Rosas-Gerona-ha llegado la escuadra inglesa del Mediterráneo, que lleva 20 bugues.

#### Combate en Manila

El Nacional publica un telegrama de Hong-Kong, en que se dice que el general Augustin ha hecho una salida, con objeto de recomponer el acueducto que surte de aguas á aquella capital y ponerse en comunicacion con el general Monet, degrees, clorest .sono

Sostuvo con los insurrectos tagalos una batalla sangrienta, causándoles gran número de

#### Las tropas españolas tuvieron 200 bajas, cuyas tres cuartas partes son heridas leves.

Los marinos El comandante senor Bustamante, jefe de los 400 marinos que desembarcaron en Santiago para tomar parte en el combate del viernes, ha

#### rocultado herido de alguna gravedad. Un fracaso

La prensa inglesa, con rara unanimidad, juzga como un fracaso enorme las operaciones de los yankees en Santiego de Cuba.

Este juicio es más de apreciar cuanto que los ingleses tienen, como ya se sabe, grandes simpatias hacia los americanos.

#### Felicitacion

Manana se celebrará en el Centro del Ejército y la Armada una rennion, con objeto de acordar la felicitacion que ha de dirigir al ejército y marina de Santiago de Cuba, por su heróico comportamiento en la batalla librada el viernes.

### Los refuerzos yankees

De Nueva York telegrafian que el 30 de Junio llego à Manila el crucero Charleston con los refuerzos americanos.

Anade que el dia 20 se apoderaron de las islas de los Ladrones.

Como van diciendo va muchas veces lo mismo de Nueva York, la noticia ha sido acogida con desconfianza.

#### La escuadra de Cervera

Hablando de la salida de Santiago de Cuba de la escuadra de Cervera, se decia que cuando entró en aquel puerto fué porque no podria pasar de alli, dado que las escuadras de Sampson y Scheley estaban muy cerca.

En la bahia desembarcó parte de su artilleria ligera y dotaciones.

El Gobierno la mandó para reforzar únicamente á los barcos de las Antillas.

Es muy alabado el acto de audacia y estrategia llevado à cabo por la escuadra de Cervera, al romper el circulo de hierro que le oponian los formidables buques yankées.

## Felegramas y Felefonemas De Tolosa

Tolosa 4 (6'40 tarde) El mercado ha estado animado, cotizándose el ralde à 26 reales con tendencia al alza. Se quejan las gentes de que el género se lo llevan r Francia.—El corresponsal.

#### **ÚLTIMA HORA** Madrid 5 (1 madrugada)

Contra Santiago Un telegrama oficial de la Habana dice lo que sigue:

«El result do del combate del sábado contra Santiago ha sido de tres muertos y siete heridos en el Reina Mercedes.

»En las baterias de la boca del puerto fué herido el alferez de navio Sr. Pena. Ha resultado inutilizado el montaje de una

pieza Ontoria. »Los hombres de desembarco de la escuadra de Cervera tuvieron 71 bajas en Santiago. Ha mejorado el comandante Bustamante de sus

heridas.

#### Cañonero averiado

Ha sido canoneado en Niguero el canonero Centinela, el que se resguardó en la Punta Norte; murió un fogonero y el barco tuvo averias en la máquina.

»Recibió 25 granadas en el casco, quedando inutilizados ambos canones.

»El comandante desembarcó la gente echando á pique el canonero despues de desembarcar un canón para defenderse en tierra. - Manterola.>

## Banco Hispano Colonial

Obligaciones Hipotecarias del Tesoro de Filipinas.

SERIE A. y de la Série B, equiparadas á la Série A.

#### ANUNCIO

Venciendo en 1.º de Agosto próximo el cupon número 4 de las Obligaciones Hipotecarias del Tesoro de Filipinas, Série A, y de las Obligaciones Série B, números 93.749 al 150.000,igualadas á las de la Série A por Real Decreto de 8 de Febrero de este ano y Real orden de 40 del mismo mes, se procederá á su pago desde el expresado dia, á razon de pesetas 7'50 cada

El pago de los cupones se efectuará presentando los interesados los cupones, acompañados de doble factura talonaria, que se facilitará gratis en las oficinas de esta Sociedad, Rambla de Estudios, núm. 1, Barcelona; en el Banco de Castilla, en Madrid, y en el Crédito Navarro, en Pamplona.

Las Obligaciones que han resultado amortizadas en el sorteo de este dia podrán presentarse, asimismo, al cobro de las 500 pesetas, que cada una de ellas representa, por medio de doble factura que se facilitará en los puntos designados.

Los tenedores que deseen cobrar en Provincias, donde exista representación de esta Sociedad, podrán presentar los valores á los Comisionados de la misma desde el dia 15 del co-

En Madrid y Barcelona, en que obran los

talonarios de comprobacion, se efectuará el pago siempre, sin necesidad de la anticipada presentacion que se requiere para Provincias. Se senala para el pago en Barcelona los dias desde el 1 al 19 de Agosto, de 9 á 11 y media de la manana y transcurrido este plazo, se admitirán los valores los lunes y martes de cada

Barcelona 1.º de Julio de 1898.—El Secreta rio General, Aristides de Artinano.

# Banco Hispano Colonial

Obligaciones Hipotecarias del Tesoro DE FILIPINAS

Série A. Cuarto sorteo de amortizacion

ANUNCIO. Celebrado en este dia, con asistencia del Notario don Francisco de Sales Maspors y Labros, el cuarto sorteo de amortizacion de las Obligaciones Hipotecarias del Tesoro de Filipinas, Serie A, segun lo dispuesto en el art. 2.º del Real Decreto de 28 de Junio de 1897, y Real orden de 6 de Junio próximo pasado han

resultado favorecidas las cuatro bolas Números 10-1.015-1.858 y 2.012.

En su consecuencia, quedan amortizadas las cuatrocientas Obligaciones Números 901 al 1.000-101.201 al 101.500-

485.701 al 485.800 y 201.401 al 201.200. Lo que, en cumplimiento de lo dispuesto en el referido Real Decreto, se hace público para conocimiento de los interesados, que podrán presentarse desde el dia 1.º de Agosto próximo, à per ibir las 500 pesetas, importe del valor nominal de cada una de las Obligaciones amortizadas mas el cupon que vence en dicho dia, presentando los valores y suscribiendo las facturas que se facilitarán en los puntos designados en el anuncio relativo al pago de los expresados cupones.

Barcelona 1.º de Julio de 1898.-El Secretario General, Aristides de Artinano.

Pèrdida de una sortija con inscripcion B. L. 2 Mayo 1898 que se perdió en la noche del sábado desde la puerta del Circo por Espoz y Mina y San Anton al pasadizo de Marina; el que la haya encontrado se servirá entregarla en el almacen de don Martin Galán, Zapateria, 48, y se le gratifi-

un magnifico galgo de tres anos, de pura raza, está cazado. Darán razon, Chapitela, 21, corse-

# Ovejas churras

Superiores y de cria se hallan de venta 150. Informarán, calle Mayor, núm. 2. tienda. 8-1 p

## Loteria Nacional

Billetes para los sorteos del 11 y 20 del actual á 100 y 50 pesetas uno. En esta Administracion se necesita un ambulante; plaza del Castillo, núm. 54.

# Don Gabriel Munarriz

DENTISTA.

Coloca las dentaduras artificiales por todos los sistemas y extrae las muelas por la electri-

Chapitela, 8 y 10, 2.º izq.

## Nodriza

Se necesita una para criar en casa de los padres del nino. Informarán, calle del Cármen. núm. 18, tienda. 5-1 p

# Liquidacion

de un buen saldo de camisetas, calcetines, medias y guantes; gran surtido en mantillas, alhajas y blondas blancas. Se compra y vende toda clase de muebles usados y nuevos. Calle de San Nicolás número 19 tienda.

#### (a) 1-8 Panintona. - Dendsito ventrali Nodriza

Se necesita para criar en su casa. Informarán calle de Lindachiquia núm. 10.

Huèspedes

Esta antigua casa de huéspedes sin igual en su clase, economia y buen servicio se ofrece à su numerosa clientela.

## Calle de San Lorenzo, 10, 2.º—Pampiona,

JUAN BERRADE

Arriendo Se arrienda una casa y huerta con abundante agua en el pueblo de Villava.

# Arriendo de caza

Informarán: Calle Mercaderes, 9, 5.º 8-3 p

Se saca á pública licitacion el aprovechamiento de Caza de suelo y vuelo de la propiedad de Baigorri, perteneciente al excelentisimo senor Duque de Alba, Conde de Lerin, segun el pliego de condiciones que está de manifiesto en poder del Administrador don Julian Jaén (Estella), de don Galo Basail (Paseo de Valencia, Pamplona) y apoderamiento general (Palacio de Liria, Madrid). Se admiten proposiciones hasta el dia 51 de

# Valdepeñas blanco

Julio próximo.

Y TINTO (GARANTIZADOS) y riquísima sidra de Rentería

Acaba de recibirse una buena remesa en el acreditado almacen de vinos y licores denominado LA BODEGA, calle de San Anton, 48, y

Nueva, frente á las Escuelas. Tambien bay buenas existencias de licores y vinos generosos de las mejores marcas, asi como excelente vinagre.

#### PRECIOS ECOMOMICOS No confundirse: San Anton, 48, y Nueva frente á las Escuelas.

Espectàculos PROGRAMA para las sesiones que se verificarán hoy de 7 á 11 de la noche en el paseo de

Valencia, núm. 24.

Cinematografo.

1.ª Las Civeles de Madrid. Banos en la playa.

Coche de recreo en un jardin. Titeres en el pueblo.

Rina por el juego ó sorpresa del jardi-

Un sueno horrible. Proyecciones eléctricas.

Interior de un templo en Colonia. Lago natural de Capri,

Barrio de Triana en Sevilla. Las pirámides de Egipto.

Gran feria en Sevilla. Interior de un palacio en el Cairo. Plaza Nacional en Strasbourg.

Iglesia de la Magdalena en Paris. 10.º y última. Guerrita matando en la plaza de Madrid. Entrada 25 céntimos.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

point allered et character opera the same to

Entrada de un parque en Tokio.



# D. FERNANDO LECEA

# RAGUETA,

FALLECIÓ EL DIA 15 DE JULIO DE 1897 en San Sebastian (Pepino) Puerto Rico, á los 23 años de edad

### R. I. P.

Sus padres D. Ricardo Garcia y dona Maria Ragueta, abuela dona Ramona Saralegui, hermanos, tios, primos y demás parientes, suplican á sus numerosos amigos se sirvan encomendarle á Dios.

Todas las misas que se celebren en las cinco parroquias HOY MARTES, 5 del actual, incluso la cantada que se celebrará á las ONCE en la parroquia de San Saturnino, serán aplicadas por su alma. El Exemo. é Iltmo. Sr. Obispo de Pamplona se ha dignado conceder para sus diocesanos 40 dias da indulgencia por cada Misa, Comunion ó parte de Rosario

que aplicaren en sufragio del alma del finado.

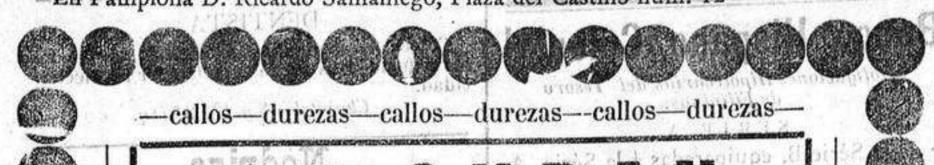
2008 Ministerio de Cultura

DE MARSELLA SERVICIOS DEL MES DE JULIO DE 1898.

Linea directa para el Elo de la Plata
Saldrá de Barcelona el dia 21 de Julio directa mente para Montevideo y Buenos Aires e magnifico y rápido vapor francés

Saldrán de Barce cha para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses el dia 11 de Julio el vapor Aquitaine y el dia 26 de Julio

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compania, Plaza de Palacio-Barcelona. En Pamplona D. Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo núm. 12



A los cuatro, cinco o seis dias segun la naturaleza del que

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicacion senci-Ilísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.-Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, num. 7-Barcelona. - mais trabologa alea

—durezas—callos—durezas—callos—durezas—callos—



Freinta y cuatro años de existencia.

Seguros contra incendios—Seguros sobre la vida.

Subdirector de la Compania en Navarra, Vicente Santesteban, Constitucion, 49, Pamplona.



usa el

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA Capital y reservas: 30.000.000

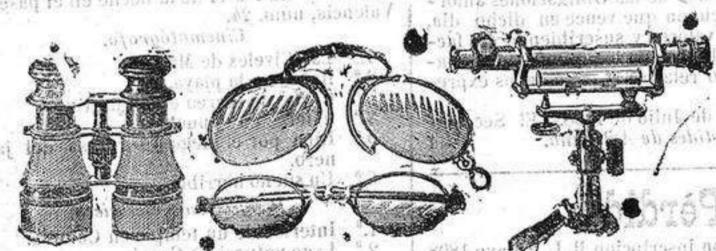
Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Córtes Abogado y Propietario.

Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413 valor en Ptas. 5.803.943'11 Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1696 - 550.741.848'06

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excma. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos espanoles, con su capital social integro y fuertes reservas para hacer frente al pago instar láneo de los siniestros, se decica tan solo y exclusiva-

mente el seguro contra incendios, à cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos. La prospe ided de LA CATALANA es muy ver ajosamente conocida por el reparto anual de dividendos ace vos de consideración que bace á los accionistas. Sus oficinas centrales están eu Barcelona, De mitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, número 56, 5.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionedo principal, Sebastian Gastearena y Eguzquiza.

# Gafas y Lentes de 1 á 60



Este establecimiento acaba de proveerse de todos los adelantos del dia y sus numerosos parroquianos encontrarán el mismo surtido que en Madrid, Paris y Londres para toda cla-

que en Madrid, Paris y Londres para toda clase de vistas, como son; cansada, miope, enferma, débil, catarata operada, extravismo, presmática, etc.; cristal de roca para toda clase de
vistas, armazones de oro, plata y nikel.

ESTA CASA siendo permamente en esta capital atiende en cualquier época del año á todas las reclamaciones que se le puedan hacer,
procurando siempre satisfacer en precios y clases á los parrequianos que la honren con su
confianza. confianza.

SE HAÇEN las composturas de optica.

PESA-VINOS Malligand, más barato que en fábrica á 80 pesetas; tambien pesa-vinos Salle rón. Pesa-moatos, jarábes, legics, leches, etc., y termómetros para médicos.

MIL CAJAS de plumas para escribir toda clase de letras y objetos de escritorio y di-

ESTAMPAS y via-crucis de todos tamaños y precios.

INFINIDAD de caprichos propios para re-

CASA DEL OPTICO

Chapitela, núm. 21—PAMPLONA—Chapitela, núm. 21.

ESTEBAN ROUZAUT,

mt v

Vendedor

80

Se necesitan venta de este

para peri

Ninguna ANEMIA VINO \* ELIXIR \* JARABE \* GRAGEAS Y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, calle de Bolserias 3 y Nueva 1, y en todas las farmacias de la capital.

Panteones, Capillas CRUCES Y LAPIDAS Se construyen en piedra y mármoles



# Baños Viejos ó Primitivos

DE FITERO (NAVARRA) Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre

Médico-Director D. INOCENTE ESCUDERO Aguas termales, clorurado-sódicas, fosfatales, ferruginosas, de 47 grados y cinco déci-

mas, y de un caudal de 64.800 litros por hora. Establecimiento reformado, en este ano, completamente à la moderna en comedores, salon de recreo, habitaciones, paseos y jardines, etc., con precios en todo apropiados á to-das las clases sociales.

Excelentes galer'as de baños, con pozos de marmol distinguidos, y un gran salon de hidroterapia, con hermosos aparatos.

Aguas inmejorables y acreditadisimas desde tiempo inmemorial para la curacion ó alivio de las dolencias siguientes:

Reumatismo y gota en todas sus formas. Es-crofulismo en sus diversas fases. Sifilismo se-cundario y terciario. Parálisis centrales y peri-férices. Neuralgias cualquiera que sea su indole. Accidentes consecutivos à fracturas, luxaciones, contusiones, abscesos y heridas por ar-mas blancas ó de fnego. Infertos de los gan-glios y de las visceras. Catarros simples ó dia-tésicos de las mucosas. Ulceras atónicas ó fungosas de las piernas. Anemias, clorosis, amenorreas y otros trastornos de la mujer.

Buena fonda por cuenta de los propietarios, con alimentacion sana y variada y servicio esmeradisimo; magnifico comedor reservado.

Coches, propios de la casa, espaciosos y có-modos, desde la estacion de Castejon, que vie-nen directos sin molestar á los viejeros con trasbordos, habiéndose hecho gra des rebajas en los precios que hán regido en anos anteriores; siendo dirigidos los dichos coches por los acreditados mayorales catalán hermanos.

Para mayor comodidad de los viajeros que deseen utilizarlos, se hallarán á disposición de los mismos, coches particule e con todas las comodidades apetecibles, que saldrán á la es-tación, prévio aviso al Admiristrador del Bal-

El banista que se dirija á estos banos, se convencerá de la verdad de cuanto se lleva dicho. 01—0. como ya se sabe, arandes sim-

# Papeleria Moderna

Acaba de recibirse un un gran surtido de devocionarios, tarjetas y estampas Estuches de cartas, papel fantasia, objetos de dibujo y escritorio. Se dibuja para bordar en toda clase de la-

8-Paseo de Valencia-8.

#### Caramelos pectorales DEL MEDICO SALAS

Curan la Bronquitis, Tos, Catarros, etc.; limpian de mucosidades el aparato respiratorio, tan solo tomando uno al acostarse y otro á la madrugada. Composicion inofensiva; no contie-

ne medicamento peligroso. Depósitos en Pampiona: Marquina, Nueva, 1; y Negrillos, Mayor, 55; Tudela, Farmacia de S. Antan; Estella, Eraso, Plaza de los Fueros, números 6 y 7.

Precio de la caja 150 pesetas. j d 15-10

desembarco parte do su artillo-

y moneda extranjera se cambla á los preclos más ventajosos. Casa Jacinto Saez, Calceteros, 20. 30-15 (a)

# PASTILLAS F. PRIETO

DE GUAYACINA Y MENTOL Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta, Tos por irritacion y de las primeras vias respiratorias, ronquera, afonia, cosquilleo, dificultad de tragar, fetidez de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granulaciones herpéticas, etc.

Se recomienda muy especialmente á los cantantes, oradores, profesores, y á toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.

Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composicion no entran sales minerales, que como el Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del Estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el Estómago son un precioso tónico de las vias digestivas.

Caja 1 peseta. Depósito en Pampiona, Farmacia de Aguina ga, Zapateria, 25 i y d 48-41

### Colocacion

Hay un jóven que sabe su obligacion y desea colocarse en una confiteria para cualquier punto que sea. Para más detalles, dirigirse á Ruperto Garcia, en Sangüesa. 8-8

. 427

COMPAÑÍA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

# Establecida en Paris 15, rue de la Banque RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION Garantias de la Compañía en 31 de Diciembre de 1897

Capital social out of number of Primas à recigir :

78.268.395 Total de garantiasobasar , neobalq cruradi

Capitales asegurados en 34 de Diciembre de 1897. francos 16.436.973.860 Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 217.360.551 Esta gran Compania es la que mayor cartera posée de cuantas de su clase operan en España Asegura contra el incendio, el rayo y la explosion del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, tambien, á los propietarlos

la pérdida de alquilères en caso de siniestro. Los setenta años de antiguedad de esta Compania, su importantisimo capital y la enermo suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pampiona, Pedro Riezu—Nueva 20, 3.º

mt. j d



# JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PILDORAS corricen la sangre, corri-

gen todos los desórdenes ser del higado, del estémago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desordenes que afligen al sexo temenino y i los of the



UNGÜENTO lagas, úlcerainveteradas. Para la curade garganta, toses, resiriados, gota, rheumatismo,

ninenazones giandulares y todas las enfermedades de

Maborados solamente an el 78, New Oxford Street, Lon. ... I vendidos por todas botionrios del caundo entere. A THE STATE OF THE PROPERTY OF

Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguituaga patería, 25.

# VINAS AMERICANAS

Marcial Ombràs (propietario) Avenida del Ferrocarril, Figueras (Gerona)

ha emprendido la marcha hacia | Rey, que reside en Valencia, se hella como es Barbados y estacas en venta, por millones. Precios reducidos y autenticidad garantizada. Cínco millones de estacas, un millon de barbados.

biy im la lishana, dice

# Los grandes específicos del Dr. Audet Impotencia. El Fluido Vital, Gota Viriles,

PILDORAS ANTISEPTICAS.—¡Gran reme-dio! Curan los catarros crónicos del pecho y la tisis pulmonar. Calman la tos, quitan la fatiga, modifican la expectoracion y abren el apetito-10 pesetas caja.

tras de simpotia por parte de teda la pobla-

ANTINERVIOSO HOWARD .- Tónico nervioso. Cura los vértigos, mareos, insomnios, histerismo, hipocondria, neurastenia dolor toda debilidad, falta de memoria y resolucion

PARA CURAR EL ESTOMAGO.—Poderosos digestivos quimicos. El Estomacal Maitre cura as dispepsias acidas. El Estomacal Robin .las dispepsias por falta de jugos gástricos-4 pe-

PARA CURAR EL OIDO.-El Aceite Neubert cura los males leves (catarro, tapon, etc.) del oido, limpia el conducto, disuelve d' cerumen y hace más sensible el oido á las rotas de la voz-4 pesetas.

VENEREO Y SIFILIS .- Contra la blenorra-

Venta en PAMPLONA, Valerein Marquina, Nueva 2,-En ESTELLA, don Bal-

birball ob said

tales debilitadas por abusos ó vejez. Está dispendiosamente comprobada su eficacia por el exito constante de muchos anos sin perjudicar jamás la salud. Remedios de buena fe: garanti-HERPES.—Todas sus manifestaciones, tanto

Vitales Globulos y Perlas del Serrallo (5, 6, 25

y 40 pesetas), constituyen el grupo de los gran-des remedios para robustecer las partes geni-

de las mucosas como de la piel, se curan con el Antiherpético Glower —4 pesetas.

HIDROCARBUROS DEL Dr. AUDET .-- Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarros ligeros, el dengue y la fetidez del aliento. Utiles a los tísicos y asn. aticos.-2 pesetas frasco. shash av alo sa on sun ,ont

PARA CURAR EL REUMATISMO .-- Contra VENEREO Y SIFILIS.—Contra la bicholiagia (gota militar, etc.), el Antiblenorrágico Ivet.
Contra la sifilis, el Antisifilitico Cow per.—4
pesetas cada uno.—¡Jamás dejan de curarse los la diatesis reumática, tómese Antirreumático
Reysser.—10 y 4 pesetas.

domero Zalabardo, y demás boticas y droguerías bien surtidas. Se remiten por correo. Noticias, prospectos y consultas al Dr. Audet, Beneficencia, 2 Madrid.

